



Nyon-brugsanvisning

Onlineversion

da Original brugsanvisning



Indholdsfortegnelse

Sikkerhedsinstrukser	5
Almindelige sikkerhedsinstrukser	5
Sikkerhedsinstrukser for eBikes	6
Sikkerhedsanvisninger i forbindelse med navigation	8
Hjertelig tillykke	9
Opdateringer	9
De første trin	10
Betjeningssystemet „Nyon“	12
Premium-funktioner	13
Smartphone-kompatibilitet	14
Betjeningslogik	15
Hovedmenu	16
Ibrugtagning	17
Forudsætninger	17
eBike-system tændes/slukkes	17
Indsætning og udtagning af cykelcomputer	18
Tænd/sluk af cykelcomputer	18
Energiforsyning af eksterne apparater via USB-tilslutning	19
Ibrugtagning af kørecomputer	19
Tilmelding til cykelcomputer	20
Oprettelse af forbindelse mellem hjertefrekvensrem og Nyon	21

Brug	22
Cykelcomputerens visninger og indstillinger	22
Driftstilstand „Dashboard“	22
Driftstilstand „Ride“	24
Driftstilstand „Kort og navigation“	26
Driftstilstand „Fitness“	30
Driftstilstanden „Indstillinger“	32
Statusvisninger	34
Energiforsyning af cykelcomputeren	35
Nulstilling af Nyon	35
Indikator for akkuens opladningstilstand	36
Understøtningsniveau indstilles	37
Skubbehjælp tændes/slukkes	39
Tænd/sluk af cykelbelysning	39
eShift (ekstraudstyr)	40
eShift med NuVinci H Sync	40
eShift med SRAM DD3 Pulse	41
eShift med Shimano Di2	41
Visninger og indstillinger af smartphone-applikationen	
„Bosch eBike Connect“	42
Aktivering af applikationen „Bosch eBike Connect“	43
Registrering via smartphone og Bluetooth®-kobling	44
Hovedmenu på „Bosch eBike Connect“	45
Menupunkt „Dashboard“	46
Menupunkt „Aktiviteter“	47
Menupunkt „Kort“	48
Menupunkt „Shop“	49
Menupunkt „Indstillinger“	49
Overførsel af kort til Nyon	51

Menupunkt „Hjælp“	52
Online-portalens visninger og indstillinger	53
Online-registrering	53
Hovedmenu online-portal	54
Menupunkt „Dashboard“	54
Menupunkt „Aktiviteter“	55
Menupunkt „Kort“	56
Import af GPX-data	57
Menupunkt „Indstillinger“	57
Apparatinformationer	58
Tekniske data	58
Visning af fejlkode	59
Vedligeholdelse og rengøring	64
Kundeservice og brugerrådgivning	65
Transport	65
Bortskaffelse	66

Sikkerhedsinstrukser

Almindelige sikkerhedsinstrukser



Læs alle sikkerhedsinstrukser og anvisninger. Forsømmelser ved overholdelsen af sikkerhedsinstrukser og anvisninger kan forårsage elektrisk stød, brand og/eller alvorlige kvæstelser.

Opbevar alle sikkerhedsinstrukser og anvisninger til fremtidig brug.

Det i brugsanvisningen anvendte begreb „akku“ vedrører, uafhængigt af konstruktionen, både standard-akkuer (akkuer med holder på cyklens stel) og bagagebærer-akkuer (akkuer med holder i bagagebæreren).

- ▶ **Lad dig ikke aflede af visningen på cykelcomputeren.** Hvis du ikke koncentrerer dig 100 % om trafikken, risikerer du at blive involveret i en ulykke. Hvis du ønsker at foretage indtastninger i din cykelcomputer ud over understøttingsniveauet, skal du standse og indtaste de pågældende data.
- ▶ **Før du begynder på et træningsprogram bør du spørge en læge, hvilke belastninger du kan udsætte dig for.** Kun på den måde kan du undgå en mulig overbelastning.
- ▶ **Ved anvendelse af en hjertefrekvensrem kan den viste frekvens blive forfalsket af elektromagnetiske forstyrrelser.** De viste hjertefrekvenser tjener kun til reference. Vi påtager os intet ansvar for følgerne af forkert viste hjertefrekvenser.

Sikkerhedsinstrukser for eBikes

- ▶ **Åbn ikke drivenheden på egen hånd. Drivenheden må kun repareres af kvalificeret fagpersonale og kun med originale reservedele.** Dermed garanteres, at drivenhedens sikkerhed bevares. Ved uberettiget åbning af drivenheden bortfalder garantikravet.
- ▶ **Åbn ikke Nyon.** Nyon kan ødelægges ved åbning, hvorved garantikrav bortfalder.
- ▶ **Alle komponenter, der er monteret på drivenheden, og alle andre komponenter til eBike-drevet (f. eks. kædeblad, kædebladets holder, pedaler) må kun erstattes af komponenter, der er bygget på samme måde, eller af komponenter, der er godkendt af cykelproducenten specielt til din eBike.** Dermed beskyttes drivenheden mod overbelastning og beskadigelse.
- ▶ **Tag akkuen ud af eBiken, før du påbegynder arbejde (f. eks. eftersyn, reparation, montering, vedligeholdelse, arbejde på kæden osv.) på eBiken, transporterer den med bil eller fly eller opbevarer den.** Ved utilsigtet aktivering af eBike-systemet er der risiko for at komme til skade.
- ▶ **eBike-systemet kan blive tilkoblet, når du skubber eBiken baglæns.**
- ▶ **Skubbehjælpen/starthjælpen må kun anvendes ved skubning eller start af eBiken.** Hvis eBikens hjul ikke har kontakt med underlaget, når skubbehjælpen/starthjælpen anvendes, er der fare for personskader.
- ▶ **Brug kun originale Bosch akkuer, der er blevet godkendt til din eBike af producenten.** Brug af andre akkuer kan føre til kvæstelser og er forbundet med brandfare. Bosch fraskriver sig ansvaret, og garantien bortfalder, hvis der bruges andre akkuer.

- ▶ **Du må ikke foretage ændringer på dit eBike-system eller anbringe andre produkter, der kan forøge dit eBike-systems ydelse.** Dette ville som regel nedsætte systemets levetid, og du risikerer skader på drivenheden og på cyklen. Desuden er der risiko for, at dine garantikrav og mangelsbeføjelser vedrørende det købte produkt bortfalder. Ved ukorrekt håndtering af systemet nedsætter du desuden sikkerheden for dig selv og andre trafikanter, og ved ulykker, der skyldes en manipulation, risikerer du et stort økonomisk ansvar og tilmed strafferetlig forfølgning.
- ▶ **Følg alle nationale forskrifter vedr. registrering/godkendelse og brug af eBikes.**
- ▶ **Brug ikke cykelcomputeren som håndtag.** Hvis du løfter eBiken i cykelcomputeren, kan du beskadige cykelcomputeren irreparabelt.
- ▶ **Nyon er ikke et medicinalteknisk produkt.** De viste værdier i driftstilstanden „Fitness“ kan afvige fra de faktiske værdier.
- ▶ **Brug kun cykelcomputeren Nyon med den tilhørende betjeningsenhed, der har sin eget joystick.** Joysticken på betjeningsenheden har de samme funktioner som joysticken på selve cykelcomputeren.
- ▶ **Læs og overhold sikkerhedsanvisningerne og instruktionerne i alle brugsanvisninger til eBike-systemet og i brugsanvisningen til din eBike.**

Sikkerhedsanvisninger i forbindelse med navigation

- ▶ **Planlæg ikke ruter, mens du kører. Stands cyklen, og indtast kun en ny destination, mens du holder stille.** Hvis du ikke koncentrerer dig 100 % om trafikken, risikerer du at blive involveret i en ulykke.
- ▶ **Afbryd din rute, hvis navigationen foreslår en vej, der er usikker, risikofyldt eller farlig i forhold til dine køretekniske evner.** Få din navigationsenhed til at tilbyde en alternativ rute.
- ▶ **Respekter alle færdselsskilte, selvom navigationen viser dig en bestemt vej.** Navigationssystemet kan ikke tage højde for byggepladser og midlertidige omkørsler.
- ▶ **Benyt ikke navigationen i sikkerhedskritiske eller uklare situationer (vejspærringer, omkørsler osv.).** Medbring altid ekstra kort og kommunikationsmidler.

Hjertelig tillykke

Hjertelig tillykke med købet af den første all-in-one eBike-computer.

Nyon er eBike-styring, navi og fitnessstræner i et apparat og overtager desuden smartphone-funktioner.

- Første all-in-one eBike-cykelcomputer med separat betjeningsenhed
- eBike-, navigations-, fitness- og internetfunktioner
- Cykeloptimeret navi med Moving Map i 2D og 3D
- Mulighed for Bluetooth®-forbindelse til en hjertefrekvensrem
- WLAN forbindelse til portalen „**Bosch eBike Connect**“

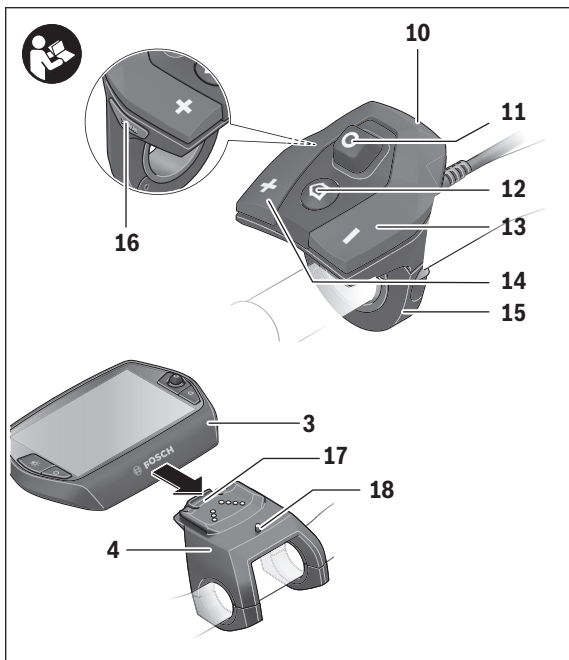
Opdateringer

Din Nyons funktionsomfang udvides hele tiden. Hold din smartphone-applikation „**Bosch eBike Connect**“ opdateret. Via denne applikation kan du downloade nye funktioner og overføre dem til din Nyon.

De første trin



- 1 Joystick
- 2 Tasten „Home“
- 3 Cykelcomputer
- 4 Holder til cykelcomputer
- 5 Tænd/sluk-tast cykelcomputer
- 6 Tast til cykelbelysning
- 7 Lysstyrkesensor
- 8 USB-bøsning
- 9 Beskyttelseskappe til USB-bøsning



- 10** Betjeningsenhed
- 11** Joystick på betjeningsenheden
- 12** Tasten „Home“ på betjeningsenheden
- 13** Tasten Sænk understøtning
- 14** Tasten Forøg understøtning
- 15** Holder til betjeningsenhed
- 16** Tasten Starthjælp/skubbehjælp „WALK“
- 17** Låsning cykelcomputer
- 18** Blokeringskrue cykelcomputer

Betjeningssystemet „Nyon“

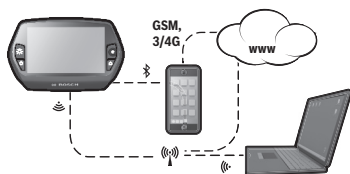
Betjeningssystemet Nyon består af tre komponenter:

- Cykelcomputer Nyon med betjeningsenhed
- Smartphone-applikation „**Bosch eBike Connect**“
- Online-portal „**www.eBike-Connect.com**“



Standardfunktioner og visning	Udvidede funktioner	Dataindsamling og analyse
Tilmelding på Nyon	Registrering i online-portalen	Registrering i online-portalen
Betjening af eBike	Brugerdefinerede indstillinger	Brugerdefinerede indstillinger
Registrering og visualisering af køredata	Køb og download af premium-funktioner	Import og analyse af kørte ruter
Navigation	Komfortabel ruteplanlægning	Udvidet visning med statistik
		Komfortabel ruteplanlægning

Mange indstillinger og funktioner kan administreres/benyttes på alle komponenter. Nogle indstillinger og funktioner kan kun nås eller betjenes via bestemte komponenter. Synkronisering af dataene foretages automatisk med en eksisterende Bluetooth®-/internetforbindelse. En oversigt over de mulige funktioner fremgår af følgende tabel.



	Cykelcomputer	Smartphone-applikation	Online-portal
Tilmelding/registrering	✓	✓	✓
Ændring af indstillinger	✓	✓	✓
Registrering af køredata	✓		
Realtidsvisning af køredata	✓		
Behandling/analyse af køredata		✓	✓
Oprettelse af brugerdefinerede visninger		✓	✓
Visning af aktuelt opholdssted*	✓	✓	✓
Navigation	✓		
Ruteplanlægning	✓	✓	✓
Visning af resterende rækkevidde (cirkel omkring aktuel placering)	✓	✓	
Træningseffekt i realtid	✓		
Turoversigt		✓	✓
Statistik „Dashboard“	✓	✓	✓
Køb af „premium-funktioner“		✓	

*GPS påkrævet

Premium-funktioner

Standardfunktionerne i betjeningsystemet „Nyon“ kan ved tilkøb af „premium-funktioner“ via App Store udvides til Apple iPhones eller Google Play Store til Android-enheder.

Ud over gratis-applikationen „**Bosch eBike Connect**“ står forskellige betalingspligtige premiumfunktioner til rådighed.

- Bruger specifik tilpasning af understøttningsniveauer
- „Topografisk rækkevidde“ (til visning af akkuens resterende rækkevidde under hensyntagen til de geografiske forhold)

Smartphone-kompatibilitet

En smartphone medfølger ikke ved køb af produktet. Til registrering med smartphone kræves en internetforbindelse, som, afhængigt af kontraktens udformning, kan forårsage omkostninger via din telefonudbyder. Der kræves også en internetforbindelse til synkroniseringen af dataene mellem smartphone og online-portal.

For at kunne udnytte alle funktioner i din cykelcomputer skal du have en smartphone med operativsystemet Android version 4.0.3 og højere eller iOS 8 og højere.

Kompatible smartphones er anført i den efterfølgende tabel.

Producent	Kompatible smartphones	Operativsystem
Apple	iPhone 5, 5S, 5C, 6, 6+, 6S, 6S+	iOS ≥8
Apple	iPod Touch (5. generation)	iOS ≥8
Google	Nexus 4	Android ≥4.0.3
HTC	Desire X	Android ≥4.0.3
HTC	One	Android ≥4.0.3
HTC	One X	Android ≥4.0.3
Huawei	Ascend P2	Android ≥4.0.3
LG	Optimus L7	Android ≥4.0.3
Motorola	Razr HD	Android ≥4.0.3
Samsung	Galaxy S3	Android ≥4.0.3
Samsung	Galaxy S3 mini	Android ≥4.0.3
Samsung	Galaxy S4, S5, S6	Android ≥4.0.3
Sony	Xperia arc S	Android ≥4.0.3
Sony	Xperia Z	Android ≥4.0.3

Også smartphones med ovennævnte operativsystemer, som ikke er anført på listen, kan eventuelt forbindes med cykelcomputeren. Det kan dog ikke garanteres, at cykelcomputeren er fuldstændig kompatibel med de smartphones, der ikke er anført på listen.

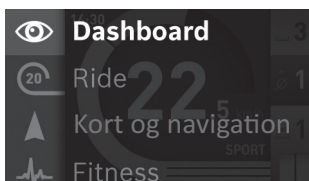
Download applikationen „**Bosch eBike Connect**“ på din smartphone fra App Store for Apple iPhones eller Google Play Store for Android-enheder.

Betjeningslogik

Skift af visningen kan under kørsel opnås via betjeningsenheden **10**. Så kan man holde begge hænder på styret, mens man cykler.

Med betjeningselementerne på cykelcomputeren har du følgende muligheder:

- Med tænd/sluk-tasten **5** tænder og slukker du cykelcomputeren.
- Med tasten „**Home**“ (**2** eller **12**) kommer du til den driftstilstand, der er indstillet i „**Indstillinger**“ > „**Min Nyon**“.
- Med tasten cykelbelysning **6** kan cykelbelysningen tændes og slukkes.
- Med joysticken **1** kan du navigere i de enkelte driftstilstande. Ved tryk på joysticken **1** foretager du et valg.








Med joysticken **1** kan du ved at trykke mod venstre skjule den aktive driftstilstand bag hovedmenuen og skifte til hovedmenuen (se billede ovenfor).

Hvis du i den aktive driftstilstand trykker joysticken **1** mod højre, skjules det aktuelle skærbillede bag de mulige indstillingsoptioner for den aktuelle driftstilstand. Naviger med joysticken til den ønskede option, og vælg den ønskede option ved at trykke på joysticken **1**.

Tip: Når du er i en aktiv driftstilstand, kan du ved at trykke på joysticken **1** skifte op eller ned direkte til den næste driftstilstand.

Befinder Nyon sig på eBiken, vises driftstilstanden „**Ride**“ efter tilkobling. Er Nyon ikke monteret på eBiken, vises driftstilstanden „**Dashboard**“.

Hovedmenu

Symbol	Driftstilstand	Funktion
	„Dashboard“	Denne driftstilstand viser dig diverse statistikdata, forbindelsesstatus og synkroniseringsstatus.
	„Ride“	Denne driftstilstand sender dig aktuelle køredata.
	„Kort og navigation“	Via denne driftstilstand kan du på internettet downloade kortmateriale, der er baseret på Open Street Map (OSM). Med disse kort kan du navigere.
	„Fitness“	Via denne driftstilstand kan du se forskellige fitnessrelevante informationer.
	„Indstillinger“	Med denne driftstilstand kan du fastsætte grundindstillingerne for din cykelcomputer.

Ibrugtagning

Forudsætninger

eBike-systemet kan kun aktiveres, når følgende forudsætninger er opfyldt:

- En tilstrækkeligt opladet eBike-akku er indsat (se Brugsanvisning til batteriet).
- Cykelcomputeren er indsat rigtigt i holderen (se „Indsætning og udtagning af cykelcomputer“, side Dansk – 18).

eBike-system tændes/slukkes

eBike-systemet **tændes** på følgende måder:

- Indsæt cykelcomputeren i holderen **4**.
- Tryk med indsat cykelcomputer og indsat eBike-akku en gang kort på cykelcomputerens tænd/sluk-tast **5**.
- Tryk med indsat cykelcomputer på eBike-akkuens tænd/sluk-tast (se brugsanvisning til akkuen).

Drevet aktiveres, så snart du træder i pedalerne (undtagen i funktionen skubbehjælp eller i understøtningsniveauet „**OFF**“). Motoreffekten retter sig efter det indstillede understøtningsniveau på cykelcomputeren.

Så snart du holder op med at træde i pedalerne i normal funktion, eller så snart du har nået en hastighed på 25/45 km/h, slukkes understøtningen af drevet på eBike. Drevet aktiveres automatisk igen, så snart du træder på pedalerne, og hastigheden er under 25/45 km/h.

eBike-systemet **slukkes** på følgende måder:

- Tryk på cykelcomputerens tænd/sluk-tast **5** i mindst 1 sekund.
- Sluk eBike-akkuen på dens tænd/sluk-tast (se brugsanvisning til akkuen).
- Tag cykelcomputeren ud af holderen.

Hvis der i ca. 10 min. ikke rekvireres ydelse fra drevet (f.eks. fordi eBiken står stille), eller ingen tast på Nyon aktiveres, slukkes eBike-systemet automatisk for at spare energi.

Indsætning og udtagning af cykelcomputer

For at **indsætte** cykelcomputeren **3** skubbes den forfra ind i holderen **4**.

For at **udtage** cykelcomputeren **3** skal du trykke på låsen **17** og skubbe den fremad og ud af holderen **4**.

► Når du parkerer eBiken, skal du fjerne cykelcomputeren.

Det er muligt at sikre cykelcomputeren i holderen, så den ikke kan fjernes. I den forbindelse skal du afmontere holderen **4** fra styret. Indsæt cykelcomputeren i holderen. Skru blokeringskruen **18** (gevind M3, længde 8 mm) nedefra ind i det dertil beregnede gevind i holderen. Monter holderen på styret igen.

Tænd/sluk af cykelcomputer

For at **tænde** cykelcomputeren skal du trykke kort på tænd/sluk-tasten **5**.

For at **slukke** cykelcomputeren skal du trykke på tænd/sluk-tasten **5** i mere end 1 sekund.

Uden tasttryk skifter Nyon til energisparetilstand efter 5 minutter (baggrundsbelysning fra) og slukkes automatisk efter yderligere 5 minutter.

Energiforsyning af eksterne apparater via USB-tilslutning

Ved hjælp af USB-tilslutningen kan de fleste apparater, hvis energiforsyning er mulig via USB (f. eks. diverse mobiltelefoner), drives og oplades.

En forudsætning for opladningen er, at cykelcomputeren og en tilstrækkeligt opladet akku er indsat i eBiken.

Åbn beskyttelseskappen **9** til USB-tilslutningen på cykelcomputeren. Forbind det eksterne apparats USB-tilslutning via USB-ladekablet Micro A – Micro B (fås hos din Bosch eBike-forhandler) med USB-bøsningen **8** på cykelcomputeren.

Efter frakobling af forbrugeren skal USB-tilslutningen igen lukkes omhyggeligt med beskyttelseskappen **9**.

- ▶ **En USB-forbindelse er en vandtæt stikforbindelse. Ved kørsel i regn må der ikke være tilsluttet en ekstern enhed, og USB-tilslutningen skal være helt lukket med beskyttelseskappen 9.**

Bemærk: Tilsluttede forbrugere på Nyon kan forringe eBikens rækkevidde.

Ibrugtagning af kørecomputer

Nyon udleveres med delvis opladet akku. Før den bruges første gang, skal Nyon-akkuen oplades helt via USB-tilslutningen (se „Energiforsyning af cykelcomputeren“, side Dansk – 35) eller via eBike-systemet.

For at kunne udnytte alle betjeningssystemets funktioner skal du også registrere dig online.

Tilmelding til cykelcomputer

- Tænd cykelcomputeren med tænd/sluk-tasten **5**.
- Vælg med joysticken **1** dit foretrukne sprog (valg foretages ved at trykke på joysticken), og følg anvisningerne.

Du har nu følgende muligheder for at tage Nyon i brug:

- **„TESTKSL.“**

Du kan foretage en testkørsel uden først at skulle tilmelde dig eller indlæse data. Efter frakobling slettes alle køredata.

- **„KONFIGURER“ > „OFFLINE“**

Dette er en meget kort registreringsproces, der er begrænset til Nyon. Offline betyder i dette tilfælde, at dine køre- og brugerdata kun lagres lokalt på cykelcomputeren.

Følg anvisningerne, eller vælg en af de foreslåede svarmuligheder. De indlæste data bevares, efter at Nyon er slukket, men synkroniseres ikke med online-portalen eller smartphone-applikationen.

Ved efterfølgende gennemførelse af en fuldstændig registrering slettes de data, der indtil da er indsamlet, dvs. at de heller ikke synkroniseres med online-portalen eller smartphone-applikationen.

- **„KONFIGURER“ > „ONLINE“ > „SMARTPH.“**

Dette er en fuldstændig registreringsproces. Sæt Nyon på holderen **4**, indlæs applikationen **„Bosch eBike Connect“** på din smartphone, og registrer dig ved hjælp af applikationen. Efter udført tilmelding lagres køredataene og synkroniseres med smartphone-applikationen og online-portalen.

- **„KONFIGURER“ > „ONLINE“ > „WI-FI“**

Dette er en fuldstændig registreringsproces. Bevæg dig ind i et WLAN-netværks modtageområde. Sæt Nyon på holderen **4**. Efter valg af et net og indtastning af identifikation inklusive adgangskode opretter Nyon forbindelse til dit valgte WLAN-netværk, og du henvises til online-portalen **„www.eBike-Connect.com“**, hvor du kan gennemføre registreringen. Efter udført tilmelding lagres køredataene og synkroniseres med online-portalen. Fra din Nyon kan du efterfølgende oprette en forbindelse til din smartphone (**„Indstillinger“ > „Forbindelser“ > „Tilslut smartphone“**).

Oprettelse af forbindelse mellem hjertefrekvensrem og Nyon

En hjertefrekvensrem medfølger ikke ved køb af produktet.

Til kontrol af din hjertefrekvens kan du benytte en hjertefrekvensrem, som du kan forbinde med Nyon via Bluetooth®.

Forbind hjertefrekvensremmen med din Nyon via menuen „**Indstillinger**“ under „**Forbindelser**“ med menupunktet „**Hjertefrekvenssele**“. Efter valg af menupunktet søger din Nyon automatisk efter en enhed. Når Nyon har fundet din hjertefrekvensrem, skal du vælge den og følge anvisningerne.

- **Bemærk også anvisningerne i betjeningsvejledningen fra hjertefrekvensremmens producent.**

I den efterfølgende tabel er de kompatible hjertefrekvensremme anført.

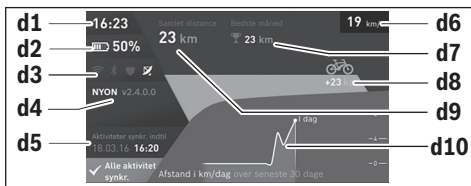
Producent	Kompatible hjertefrekvensremme
Polar	H7

Brug


Cykelcomputerens visninger og indstillinger

Driftstilstand „Dashboard“

Denne driftstilstand viser dig diverse statistikdata, forbindelsesstatus og synkroniseringsstatus.



- d1** Klokkeslæt
- d2** Ladetilstandsvisning eBike-akku
- d3** Forbindelsesstatus
- d4** Nyon-versionsinformationer
- d5** Nyon-synkroniseringsinformation
- d6** Visning hastighed/lysstatus (med påsat cykelcomputer)
- d6** Visning ladetilstand cykelcomputer-akku (med afmonteret cykelcomputer)
- d7** Flest kørte kilometer på en måned
- d8** Kørte kilometer sammenlignet med foregående måned
- d9** Kilometer i alt
- d10** Kørte dagskilometer de sidste 30 dage

Ved at trykke joysticken **1** mod højre kan de ændringer, der er foretaget i portalen eller i din app, synkroniseres med Nyon. Hertil skal knappen  vælges.

Følgende synkroniseres:

- Lagrede ruter og steder
- Brugerdefinerede skærme og køretilstande
- Brugerindstillinger

Synkroniseringen sker via WLAN eller Bluetooth®. Hvis begge forbindelsestyper er deaktiveret, får du en fejlmeddelelse.



Driftstilstand „Ride“

Denne driftstilstand sender dig aktuelle køredata.



- r1** Klokkeslæt
- r2** Egen arbejds effekt
- r3** Hastighed
- r4** Motoreffekt
- r5** Indikator understøtningsniveau
- r6** Skifteanbefaling/eShift-visninger
- r7** Triptæller
- r8** Gennemsnitshastighed
- r9** Resterende rækkevidde
- r10** Ladetilstandsvisning eBike-akku

Ved at trykke joysticken **1** mod højre kan du vælge mellem følgende optioner:

- **„Indiv. kørselsmode“** (Individuelle køretilstande)
Denne option er en premium-funktion, der kan aktiveres ved tilkøb. Indstillinger af konfigurationsdataene foretages via applikationen **„Bosch eBike Connect“** på smartphonen (se Menupunkt „Indstillinger“, side Dansk – 49). Indstilling af konfigurationsdata kan også foretages i online-portalen.
- **„Brugedef. skærm“** (Brugerdefineret skærm)
Indstillinger af konfigurationsdataene foretages via applikationen **„Bosch eBike Connect“** på smartphonen (se Menupunkt „Indstillinger“, side Dansk – 49). Indstilling af konfigurationsdata kan også foretages i online-portalen.
- **„Nulstil tællere“**
Med denne option kan du tilbagesætte dagskilometer, forbrændte kalorier og alle gennemsnitsværdier til **„0“**.

Driftstilstand „Kort og navigation“

- ▶ **Lad dig ikke aflede af visningen på cykelcomputeren.** Hvis du ikke koncentrerer dig 100 % om trafikken, risikerer du at blive involveret i en ulykke. Hvis du ønsker at foretage indtastninger i din cykelcomputer ud over understøtningsniveauet, skal du standse og indtaste de pågældende data.
- ▶ **Planlæg ikke ruter, mens du kører. Stands cyklen, og indtast kun en ny destination, mens du holder stille.** Hvis du ikke koncentrerer dig 100 % om trafikken, risikerer du at blive involveret i en ulykke.
- ▶ **Afbryd din rute, hvis navigationen foreslår en vej, der er usikker, risikofyldt eller farlig i forhold til dine køretekniske evner.** Få din navigationsenhed til at tilbyde en alternativ rute.
- ▶ **Respekter alle færdselsskilte, selvom navigationen viser dig en bestemt vej.** Navigationssystemet kan ikke tage højde for byggepladser og midlertidige omkørsler.
- ▶ **Benyt ikke navigationen i sikkerhedskritiske eller uklare situationer (vejspærringer, omkørsler osv.).** Medbring altid ekstra kort og kommunikationsmidler.

Via denne driftstilstand kan du på internettet downloade kortmateriale, der er baseret på Open Street Map (OSM). Med disse kort kan du navigere.

Kortmateriale, der passer til bopælen, installeres for den pågældende køber af cykelhandleren. Efter behov kan flere kort downloades via din smartphone-applikation „**Bosch eBike Connect**“ og overføres til din cykelcomputer.

Hvis du har en aktiv WLAN-forbindelse, kan du indlæse ønskede kort direkte på Nyon via „**Indstillinger**“ > „**Kort og navigation**“ > „**Korthåndtering**“.

Når du tænder Nyon, begynder Nyon med satellitsøgningen for at kunne modtage GPS-signaler. Så snart de nødvendige satellitter er fundet, får du vist det aktuelle opholdssted på kortet i driftstilstanden „**Kort og navigation**“. Ved ugunstige vejrforhold eller opholdssteder kan satellitsøgningen tage længere tid. Hvis der i længere tid ikke findes satellitter, skal du genstarte Nyon.

Ved at trykke joysticken **1** mod højre kan du vælge mellem følgende optioner:

– „**Naviger**“

Under menupunktet „**Indtast destination**“ kan du indtaste en destinationsadresse. Vælg med joysticken bogstaverne fra listen, og bekræft hver gang dit valg ved at trykke på joysticken. Når du har indtastet destinationen, får du tilbudt tre forskellige ruter („**Kort/MTB**“, „**Landskab**“ og „**Hurtig**“) under visningen af højdeprofilen.

Ruten „**Kort**“ viser dig den korteste forbindelse fra dit opholdssted til din valgte destination (**kun** for eBikes indtil 45 km/h).

Ruten „**MTB**“ guider så vidt muligt føreren ind på ubefæstede veje og er således en optimal rute til en mountainbike (**ikke** for eBikes indtil 45 km/h).

Ruten „**Landskab**“ viser dig den landskabsmæssigt smukkeste forbindelse fra dit opholdssted til din udvalgte destination og undgår hovedveje.

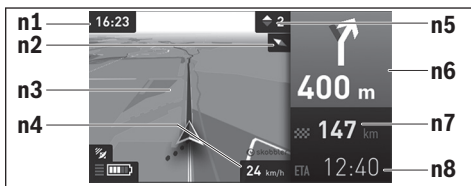
Ruten „**Hurtig**“ viser dig den hurtigste forbindelse fra dit opholdssted til din udvalgte destination og undgår så vidt muligt stejle stigninger.

Ved korte ruter kan det forekomme, at de forskellige ruter „**Kort/MTB**“, „**Landskab**“ og „**Hurtig**“ er identiske.

Når du har valgt din foretrukne rute, starter navigationen. Ruteplanlægningen kan også gennemføres via applikationen

„**Bosch eBike Connect**“ samt i online-portalen.

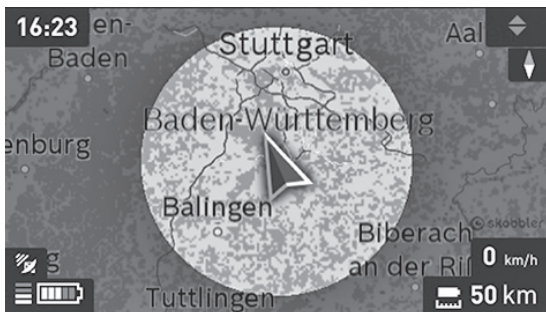
Alternativt kan du blive guidet hjem, vælge en af de sidste destinationer eller gøre brug af lagrede steder eller ruter.



- n1 Klokkeslæt
- n2 Kompasnål
- n3 Kort
- n4 Hastighed
- n5 Skifteanbefaling
- n6 Drejehenvisning og afstand til vejforgrening
- n7 Afstand til destinationen
- n8 Forventet ankomsttid på destinationen

– **„Batterirækkevidde“**

Med denne option kan du få vist akkurækkevidden på kortet i form af en cirkel.



Akkuens resterende rækkevidde kan forøges ved hjælp af premium-funktionen „Topografisk rækkevidde“. Ved „Topografisk rækkevidde“ beregnes og vises i så fald akkuens resterende rækkevidde under hensyntagen til de topografiske forhold.



– „Zoom ud/Zoom ind“

Med denne option kan du ændre zoomtrinet. Zoomindstillingerne for kortudsnittet kan også ændres ved at trykke (flere gange) på joysticken.

Under navigationen får du ved overløbning også vist vejinformationerne (f.eks. drej halvt til venstre om 50 m) i de andre driftstilstande.

Hvis du afbryder en navigeret kørsel og derefter åbner „**Kort og navigation**“, bliver du spurgt, om du vil fortsætte navigationen eller ej. Hvis du fortsætter navigationen, guides du til din sidste destination ved hjælp af navigationen.

Hvis du har importeret GPX-ruter via online-portalen, får du overført dem til din Nyon via Bluetooth® eller via en WLAN-forbindelse. Disse ruter kan du starte efter behov. Hvis du befinder dig i nærheden af ruten, kan du lade dig guide til startpunktet eller begynde direkte med rutens navigation.

Du kan indtaste op til otte mellemdestinationer ved en rute.

Ved anvendelse af mellemdestinationer får du en meddelelse, når en mellemdestination er nået.

Under „**Seværdigheder**“ får du også vist de nærmeste „**Bosch eBike experts**“. Ved valg af forhandler beregnes ruten hen til denne og tilbydes til udvalg.

Nyon er ikke egnet til navigation uden cykel (vandrere eller billister).

Ved temperaturer under 0 °C kan der forventes større afvigelser ved højdemålingen.

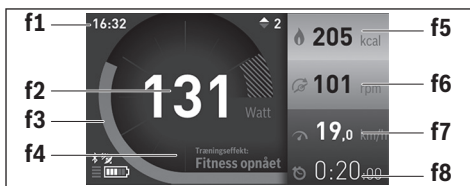


Driftstilstand „Fitness“

Via denne driftstilstand kan du se forskellige fitnessrelevante informationer. På basis af dit beregnede aktivitetsniveau i registreringen får du vist, hvilken effekt dine aktiviteter har på din udholdenhedspræstation (træningseffekt).

Træningseffekten beregnes på grundlag af cykelpræstationen og varigheden af en eBike-tur. Ved beregningen tages der hensyn til førerens alder, størrelse, vægt og aktivitetsniveau.

Således er det muligt at advare føreren mod en mulig overbelastning i afhængighed af hans/hendes fitnessstilstand. For eksempel kan en utrænnet eBike-fører allerede efter 30 minutter få vist en mulig overbelastning, mens en veltrænnet fører slet ikke får vist dette eller ved meget stor belastning måske først får vist dette efter 2 timer.



- f1 Klokkeslæt
- f2 Aktuel ydelse/hjertefrekvens*
- f3 Visning af den aktuelle træningseffekt
- f4 Træningseffekt
- f5 Brugte kilokalorier
- f6 Aktuel trædefrekvens
- f7 Aktuel hastighed
- f8 Varighed

* Ved anvendelse af en brystrem til hjertefrekvensen (medfølger ikke ved køb af produktet) vises den aktuelle hjertefrekvens i stedet for ydelsen.

Ved at trykke joysticken **1** mod højre kan du vælge mellem følgende optioner:

- **„Brugedef. skærm“** (Brugerdefineret skærm)
Indstilling af konfigurationsdata foretages via applikationen **„Bosch eBike Connect“** på smartphone eller via online-portalen.
- **„Nulstil tællere“**
Med denne option kan du tilbagesætte dagskilometer, forbrændte kalorier og alle gennemsnitsværdier til **„0“**.



Driftstilstanden „Indstillinger“

Med denne driftstilstand kan du fastsætte grundindstillingerne for din cykelcomputer.

Bemærk: Nogle grundindstillinger kan kun ændres, når Nyon er indsat i holderen **4**.

For at komme til menuen „**Indstillinger**“ skal du trykke joysticken **1** ned i hovedmenuen, til „**Indstillinger**“ vises.

Tip: Hvis du trykker joysticken ned i lang tid, kommer du også til menuen „**Indstillinger**“.

Du kan foretage følgende indstillinger:

- **„Forbindelser“:** Du kan konfigurere Bluetooth®-indstillinger, en ny smartphone-forbindelse, en WLAN-forbindelse eller en hjertefrekvensrem.

Når du aktiverer WLAN, leder Nyon efter tilgængelige netværk. De fundne netværk vises på en liste. Vælg det ønskede netværk med joysticken **1**, og indtast adgangskoden.

- **„Kort og navigation“** Her kan du under **„Korttype“** for **„Korttilstand“** og **„Navigation“** vælge den pågældende visning (2D eller 3D) og starte en automatisk tilpasning af kortvisningen afhængigt af omgivelsernes lysstyrke.

Under **„Korthåndtering“** kan du administrere de kort, der er installeret på din Nyon, f.eks. slette kort, som du ikke længere skal bruge, for at frigøre lagerplads.

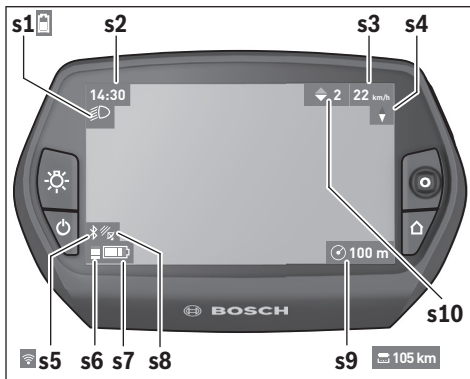
Under **„Automatisk dag/nat“** kan du indstille en automatisk omskiftning af kortvisningen afhængigt af omgivelsernes lysstyrke.

- **„Min profil“:** Her kan du få vist den aktive bruger.
- **„Min eBike“:** Når Nyon er sat på, kan du ændre producentens forindstillede værdi for hjulomfanget med $\pm 5\%$.
Cykelproducenten eller cykelhandleren kan lægge antal kørte kilometer og/eller et tidsrum til grund for serviceterminen. Under **„Service“** får du vist, hvornår serviceterminen forfalder.
Under **„Anbefaling af gearskift“** kan du slå visningen af en skifteanbefaling til/fra.
Hvis din eBike er udstyret med **„eShift“**, kan du også konfigurere dit eShift-system her (se „eShift (ekstraudstyr)“, side Dansk – 40).
- **„Min Nyon“:** Her kan du søge efter opdateringer, konfigurere Home-tasten, automatisk få stillet tællerne til „0“ hver nat, f.eks. triptæller, brugte kalorier og gennemsnitsværdier, eller tilbagestille Nyon til fabriksindstillingerne.
Under **„Automatisk lysstyrke“** kan du få tilpasset displayets lysstyrke automatisk.
For at kompensere for vejrbedingede ændringer kan du under **„Højdekorrektion“** tilpasse den viste værdi til den faktiske højde.
- **„Område og sprog“:** Du kan få vist hastighed og afstand i kilometer eller miles, klokkeslæt i 12-timers eller 24-timers format, vælge tidszone og indstille dit foretrukne sprog. Det aktuelle klokkeslæt overtages automatisk fra GPS-signalet.
- I menupunktet **„Hjælp“** finder du et udvalg af FAQ (ofte stillede spørgsmål), kontaktinformationer, retlige oplysninger samt informationer om systemet og om licenser.

Statusvisninger

Ud over visningerne af din øjeblikkelige driftstilstand får du også statusvisninger.

Afhængigt af den viste driftstilstand får du ikke altid vist alle statusvisninger. Visninger, der allerede findes på hovedskærmen, vises ikke en gang til. Visningernes positioner kan variere. Hvis cykelcomputeren tages ud af sin holder, vises ladetilstanden af cykelcomputerens Nyon-akku i stedet for visningen af cykelbelysningen.



- s1** Visning cykelbelysning / ladetilstandsvisning Nyon-akku
- s2** Visning klokkeslæt
- s3** Visning hastighed
- s4** Visning nord
- s5** Visning Bluetooth®/WiFi-forbindelse
- s6** Visning understøtningsniveau
- s7** Ladetilstandsvisning eBike-akku
- s8** Visning GPS-signal
- s9** Visning zoomområde/resterende rækkevidde
- s10** Skifteanbefaling

Energiforsyning af cykelcomputeren

Når cykelcomputeren sidder i holderen **4**, der er indsat en tilstrækkeligt opladet eBike-akku i eBiken, og eBike-systemet er tændt, forsynes Nyon-akkuen med energi fra eBike-akkuen.

Tages cykelcomputeren ud af holderen **4**, sker energiforsyningen via Nyon-akkuen. Er Nyon-akkuen svag, vises der en advarselsmeddelelse på displayet.

For at oplade Nyon-akkuen skal cykelcomputeren igen indsættes i holderen **4**. Bemærk, at eBike-systemet slukkes automatisk efter 10 minutter uden aktivering, hvis du ikke er i gang med at oplade eBike-akkuen. I så fald afsluttes også opladningen af Nyon-akkuen.

Du kan også oplade cykelcomputeren via USB-tilslutningen. Åbn i så fald beskyttelseskappen **9**. Forbind ved hjælp af et mikro-USB-kabel cykelcomputerens USB-bøsning **8** med en gængs USB-oplader (medfølger ikke som standard) eller en computers USB-tilslutning (5 V ladespænding, maks. 500 mA ladestrøm).

Bemærk: Hvis Nyon slukkes under opladningsprocessen, kan Nyon først tændes igen, når USB-kablet er trukket ud (gælder kun for 1 270 020 907).

Tages cykelcomputeren ud af holderen **4**, er alle værdier vedrørende funktionerne stadig lagret og kan fortsat vises.

Uden en ny opladning af Nyon-akkuen bevares dato og klokkeslæt i maksimalt 6 måneder. Efter genindkobling indstilles dato og klokkeslæt igen efter vellykket GPS-lokalisering.

Bemærk: For at opnå en maksimal levetid for Nyon-akkuen bør Nyon-akkuen genoplades hver sjette måned, hvis den ikke benyttes.


Nulstilling af Nyon


Skulle det mod forventning ikke længere være muligt at betjene Nyon, kan Nyon nulstilles ved **samtidig** at trykke på tasterne **1**, **2**, **5** og **6**. Udfør kun denne reset, når det er absolut nødvendigt, da mange forskellige indstillinger kan gå tabt.


Indikator for akkuens opladningstilstand


Indikatoren for akkuens opladningstilstand **r10 (s7)** viser eBike-akkuens opladningstilstand. Nyon-akkuens opladningstilstand kan aflæses på visningen **s1**. eBike-akkuens opladningstilstand kan også aflæses på lysdioderne på selve eBike-akkuen.

I visningen **r10** svarer en stor bjælke i akkusymbolet til 20 % kapacitet, og en tynd bjælke svarer til ca. 10 % kapacitet:

] eBike-akkuen er ladet helt op.

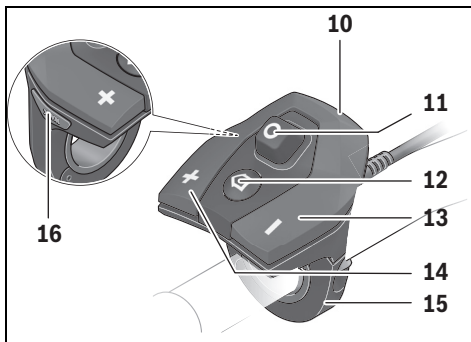
] eBike-akkuen bør genoplades.

] Kapaciteten til understøttelse af fremdriften er brugt op, og understøtningen frakobles blidt. Den resterende kapacitet stilles til rådighed for cykelbelysningen og cykelcomputeren. eBike-akkuens resterende kapacitet rækker til ca. 2 timers cykelbelysning. Herunder tages ikke højde for andre forbrugere (f.eks. automatgear, opladning af eksterne apparater på USB-tilslutningen).

] Nyon har aldrig været indsat i holderen **4**, eller Nyon er nulstillet til fabriksindstillingerne.

Tages cykelcomputeren ud af holderen **4**, vil den senest viste akku-opladningstilstand være lagret.

Understøtningsniveau indstilles



Du kan på betjeningsenheden **10** indstille, hvor meget eBike-drevet skal understøtte dig, når du træder i pedalerne. Understøtningsniveauet kan til enhver tid ændres, også under kørsel.

Bemærk: I enkelte udførelser er det muligt, at understøtningsniveauet er forindstillet og ikke kan ændres. Det er også muligt, at færre understøtningsniveauer står til rådighed end det er angivet her.

Følgende understøtningsniveauer står maks. til rådighed:

- „**OFF**“: Motorunderstøtningen er slået fra, og eBiken kan kun bevæges frem ved at træde i pedalerne som på en normal cykel. Skubbehjælpen kan ikke aktiveres i dette understøtningsniveau.
- „**ECO**“: Effektiv understøtning ved maks. effektivitet, til maks. rækkevidde
- „**TOUR**“: Jævn understøtning, til ture med stor rækkevidde
- „**SPORT**“: Kraftfuld understøtning, til sporty kørsel på bjergede strækninger samt til bytrafik
- „**TURBO**“: Maks. understøtning indtil høje trædefrekvenser, til sportiv kørsel

For at **forøge** understøtningsniveauet skal du trykke på tasten „+“ **14** på betjeningsenheden en eller flere gange, til det ønskede understøtningsniveau ses i visningen **r5**, og for at **sænke** det benyttes tasten „-“ **13**.

Den rekvirerede motoreffekt ses i visningen **r4**. Den maksimale motoreffekt afhænger af det valgte understøtningsniveau.

Understøtningsniveau	Støttefaktor* (Kædekobling)			
	Active Line	Performance Line		
	Cruise	Cruise	Speed	CX
„ECO“	40 %	50 %	55 %	50 %
„TOUR“	100 %	120 %	120 %	120 %
„SPORT“	150 %	190 %	190 %	210 %
„TURBO“	250 %	275 %	275 %	300 %

* Motoreffekten kan afvige ved enkelte udførelser.

Tages cykelcomputeren ud af holderen **4**, vil det senest viste understøtningsniveau fortsat være lagret, og visningen **r4** af motoreffekt er tom.

Skubbehjælp tændes/slukkes

Skubbehjælpen hjælper dig med at skubbe eBiken. Hastigheden i denne funktion afhænger af det valgte gear og kan komme op på maks.

6 km/timen. Jo lavere det valgte gear er, desto mindre er hastigheden i funktionen skubbehjælp (ved fuld ydelse).

- ▶ **Funktionen skubbehjælp må udelukkende bruges til at skubbe eBiken.** Har eBikens hjul ikke nogen kontakt med jorden, når skubbehjælpen bruges, kan man komme til skade.

For at **aktivere** skubbehjælpen skal du trykke kort på tasten „WALK“ på din cykelcomputer. Efter aktiveringen trykker du på tasten „+“ inden for 3 sek. og holder den nede. eBikens drev tilkobles.

Skubbehjælpen **frakobles**, når en af følgende hændelser indtræffer:

- Du slipper tasten „+“ **14**,
- eBikens hjul blokeres (f.eks. hvis man bremser eller støder på en forhindring),
- hastigheden overskrider 6 km/h.

Efter at du har sluppet tasten „+“, er skubbehjælpen i standby i yderligere 3 sek. Hvis du inden for dette tidsrum igen trykker på tasten „+“, aktiveres skubbehjælpen på ny.

Bemærk: Ved nogle systemer kan skubbehjælpen startes direkte ved at trykke på „WALK“-tasten.

Bemærk: Skubbehjælpen kan ikke aktiveres i understøtningsniveaet „OFF“.

Tænd/sluk af cykelbelysning

I den udførelse, hvor kørelyset fødes via eBike-systemet, kan du via cykelcomputeren med tasten **6** samtidig tænde og slukke forlys og baglys.

Når lyset er tændt, vises belysningssymbolet **s1**.

Tænding og slukning af cykelbelysningen har ingen indflydelse på displayets baggrundsbelysning.

eShift (ekstraudstyr)

Ved eShift forstås integration af automatiske skiftesystemer i eBike-systemet. Indstillingerne for funktionen „eShift“ kan du foretage under „Min eBike“. Gearet eller kadencen vises i driftstilstandene „Ride“, „Fitness“ og „Kort og navigation“. Hvis feltet ikke vises, underrettes brugeren om ændringer med en henvisning på displayet. eShift-tilstanden aktiveres med et langt tryk på tasten „Home“ 12. Aktivering kan kun udføres via betjeningsenheden 10. Du kan forlade „eShift“-tilstanden ved at trykke flere gange på „Home“-tasten.

eShift med NuVinci H|Sync

Via en fordefineret ønsket kadence indstilles det optimale gear automatisk for den pågældende hastighed. I en manuel modus kan man vælge mellem flere gear.

I tilstanden „Kontrol af kadence“ kan du forøge eller reducere den ønskede kadence med tasterne „-“ og „+“ på betjeningsenheden. Hvis du holder tasten „-“ eller „+“ inde, forøges eller reduceres kadencen i trin a fem. Den ønskede kadence vises på displayet.

I tilstanden „Kontrol af gear“ kan du skifte frem og tilbage mellem flere definerede udvekslinger med tasten „-“ eller „+“ på betjeningsenheden. Det valgte gear vises på displayet.

Under „Gearkalibrering“ kan du kalibrere det trinløse gear. Følg derefter anvisningerne på displayet.

Også under kørsel kan det i tilfælde af fejl være nødvendigt at foretage en kalibrering. Bekræft også her kalibreringen, og følg anvisningerne på displayet.

eShift med SRAM DD3 Pulse

SRAM DD3 Pulse's navgear arbejder hastighedsafhængigt. Derved aktiveres et af de tre geartrin i navgearet automatisk uafhængigt af det geartrin, der er valgt på kædegearet.

Også her kan gearet ændres manuelt med tasterne „-“ og „+“. Den automatiske tilstand aktiveres automatisk, hvis du i første gear trykker på tasten „-“. Trykker man i automatisk tilstand på tasten „-“ eller „+“, skifter man igen til den manuelle tilstand. I automatisk tilstand vises altid kun et „A“ i gearvisningen. Ændrer gearskiftet gearene i automatisk tilstand, sker der **ingen** visning af gearet på displayet.

Hvis du ikke er i automatisk tilstand, vises det valgte geartrin kortvarigt på displayet, hver gang der skiftes gear på navgearet.

Da drevenheden registrerer gearskift og derfor reducerer motorhjælpen kortvarigt, kan der altid skiftes gear under belastning eller ved kørsel på stigninger.

Hvis eBiken standses helt fra en hastighed på mere end 10 km/h, kan systemet automatisk skifte tilbage til et indstillet „Startgear“. „Startgear“ kan indstilles under „Min eBike“ > „eShift (SRAM)“.

eShift med Shimano Di2

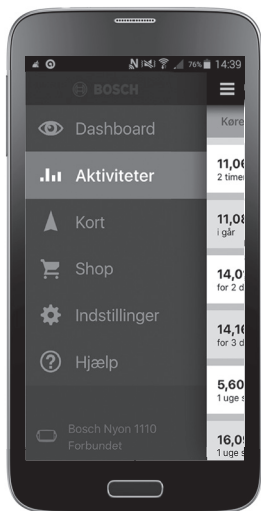
På Shimano eShift skifter du gear via Shimano-håndtaget.

Gearet vises altid i eShift feltet. Kun hvis det ikke er synligt (f.eks. i indstillinger), vises gearet kortvarigt, når der skiftes gear.

Da drevenheden registrerer gearskift og derfor reducerer motorhjælpen kortvarigt, kan der altid skiftes gear under belastning eller ved kørsel på stigninger.

Hvis eBiken standses helt fra en hastighed på mere end 10 km/h, kan systemet automatisk skifte tilbage til et indstillet „Startgear“. „Startgear“ kan indstilles under „Min eBike“ > „eShift (Shimano)“.

Visninger og indstillinger af smartphone-applikationen „Bosch eBike Connect“



En smartphone medfølger ikke ved køb af produktet. Til registrering med smartphone kræves en internetforbindelse, som, afhængigt af kontraktens udformning, kan forårsage omkostninger via din telefonudbyder. Der kræves også en internetforbindelse til synkroniseringen af dataene mellem smartphone og online-portal.

Aktivering af applikationen „Bosch eBike Connect“

For at kunne udnytte alle funktioner i din Nyon kræves en smartphone med applikationen „**Bosch eBike Connect**“.

Ved aktivering benyttes følgende fremgangsmåde:

- Åbn Google Play (Android) eller App Store (iOS) på din smartphone.
- Søg efter „**Bosch eBike Connect**“.
- Installer applikationen „**Bosch eBike Connect**“, og åbn applikationen.
- Registrer dig som beskrevet i næste afsnit.

Hvis du allerede har registreret dig via online-portalen, kan du også tilmelde dig direkte med dine tilmeldingsdata. Derefter søger applikationen „**Bosch eBike Connect**“ efter en tilgængelig Nyon-cykelcomputer. Om nødvendigt skal du anbringe din Nyon i holderen og følge anvisningerne for at oprette Bluetooth®-forbindelsen.

Registrering via smartphone og Bluetooth®-kobling

- Start applikationen „**Bosch eBike Connect**“.
- Vælg „**TILMELD**“.
- Læs og accepter de almindelige forretningsbetingelser og databeskyttelseserklæringen.
- Tænd cykelcomputeren med tænd/sluk-tasten **5** for at oprette Bluetooth®-forbindelsen.
- Vælg „**SØG**“ på din smartphone. Applikationen forsøger at finde din cykelcomputer og viser den efter udført søgning. Hvis din cykelcomputer ikke bliver fundet, skal du kontrollere, at Bluetooth® er aktiveret på din cykelcomputer. Denne indstilling kan du se under „**Indstillinger**“ > „**Forbindelser**“ > „**Bluetooth = TIL**“.
- Udfør Bluetooth®-koblingen ved at kontrollere og bekræfte den viste kode på din cykelcomputer.
- Efter udført kobling skal du trykke på „**VIDERE**“ og begynde med registreringen af dine personlige data.
- Følg anvisningerne, og afslut tilmeldingen. Ud fra dine svar om din fitnessstilstand placeres du i en fitness-klasse, der er nødvendig for driftstilstanden „**Fitness**“.

Når applikationen „**Bosch eBike Connect**“ er aktiv, og der er en Bluetooth®-forbindelse til din cykelcomputer, synkroniseres dataene mellem cykelcomputer og smartphone automatisk.

Hovedmenu på „Bosch eBike Connect“

Symbol	Menupunkt	Funktion
	„Dashboard“	Denne driftstilstand viser dig diverse statistikdata, forbindelsesstatus og synkroniseringsstatus.
	„Aktiviteter“	Under dette menupunkt får du vist dine kørte strækninger.
	„Kort“	Via dette menupunkt kan du planlægge ruter og få vist din eBikes resterende rækkevidde.
	„Shop“	Via dette menupunkt kan du downloade ekstra kortmateriale eller købe premium-funktioner.
	„Indstillinger“	Under dette menupunkt kan du oprette brugerdefinerede skærme („ Brugerdefinerede skærme “) og individuelle kørestilstande („ Individuelle kørestile “) og administrere din profil.
	„Hjælp“	Under dette menupunkt finder du FAQ, kontaktinformationer og yderligere informationer.

Menupunkt „Dashboard“

Under dette menupunkt får du vist cyklens øjeblikkelige placering på et kort, dens synkroniseringsstatus og de kørte kilometer i de sidste 30 dage.



Menupunkt „Aktiviteter“

Under dette menupunkt er der mulighed for tre visninger af dine ture.

– **„Køreture“**: Her vises den enkelte tur (fra cykelcomputeren tændes til den slukkes næste gang).

Et **„Ride“** er afsluttet:

– hvis Nyon slukkes.

– hvis Nyon tages ud af holderen.

– hvis der udføres et manuelt eller automatisk reset.

– **„Dage“**: Her sammenfattes alle ture, der er påbegyndt inden for en dag.

– **„Ture“**: Her sammenfattes alle ture, begyndende med den første tur indtil en manuel eller automatisk nulstilling af tællerne.

Når du vælger en tur, får du ud over strækningsslængde, turvarighed og gennemsnitshastighed også vist den kørte rute på et kort. Desuden vises højdeprofilen for din eBike-tur.

Ikke synkroniserede aktiviteter vises med dette symbol  .

Også ikke-afsluttede aktiviteter vises efter en synkronisering.

Menupunkt „Kort“

Når du har valgt dette menupunkt, får du via smartphonens GPS-funktion vist dit øjeblikkelige opholdssted. Via vejvisersymbolet foroven til højre i hjørnet kan du starte en ruteplanlægning.

- Under menupunktet „**Indtast destinations adresse**“ kan du indtaste en destinationsadresse. Når du har indtastet destinationen, får du tilbudt tre forskellige ruter („**Kort/MTB**“, „**Landskab**“ og „**Hurtig**“) under visningen af højdeprofilen.
- Ruten „**Kort**“ viser dig den korteste forbindelse fra dit opholdssted til din valgte destination (**kun** for eBikes indtil 45 km/h).
- Ruten „**MTB**“ guider så vidt muligt føreren ind på ubefæstede veje og er således en optimal rute til en mountainbike (**ikke** for eBikes indtil 45 km/h).
- Ruten „**Landskab**“ viser dig den landskabsmæssigt smukkeste forbindelse fra dit opholdssted til din udvalgte destination og undgår hovedveje.
- Ruten „**Hurtig**“ viser dig den hurtigste forbindelse fra dit opholdssted til din udvalgte destination og undgår så vidt muligt stejle stigninger. Ved korte ruter kan det forekomme, at de forskellige ruter „**Kort/MTB**“, „**Landskab**“ og „**Hurtig**“ er identiske.
- Når du har valgt din foretrukne rute, kan du overføre ruten til din Nyon ved at trykke på skærmmknappen foroven til højre. Der kan du starte navigationen eller i første omgang nøjes med at gemme.
- Du kan efterfølgende forskyde start- og destinationspunkt ved hjælp af „Tap and Drop“.
- Du kan indtaste en mellemdestination ved at trykke på yderligere et sted.

Ud over ruteplanlægningen finder du dine forinden planlagte destinationer og ruter. Med udgangspunkt i din nuværende placering kan du også lade dig navigere hjem eller til arbejdet.

Menupunkt „Shop“

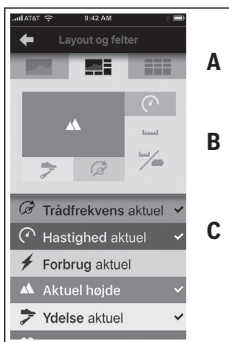
Via menupunktet „Shop“ kan du udvide din Nyons funktionsevne med premium-funktioner.

- **„Individuelt Kørselsmode“:** Med denne udvidelse kan fire forskellige køretilstande konfigureres. Det vil sige, at motorunderstøttelsens understøtningsniveauer for hver af de fire køretilstande kan indstilles i afhængighed af hastigheden i tre punkter.
- **„Topografisk rækkevidde“:** Med denne udvidelse kan akkuens resterende rækkevidde vises detaljeret under hensyntagen til de geografiske forhold.

Menupunkt „Indstillinger“

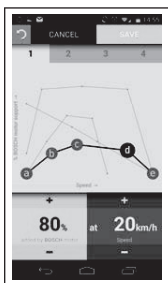
Via menupunktet „Indstillinger“ kan du foretage omfattende indstillinger og ændringer vedrørende den personlige profil, eBike og Nyon.

- **„Min profil“:** Her er de personlige data indeholdt, der er omfattet af registreringen. Disse data kan tilpasses, udvides og korrigeres her. Ved eksisterende Bluetooth®-kobling eller internetforbindelse til Nyon via WLAN synkroniseres disse data automatisk. Her har du også mulighed for at indrette og tilpasse din hjemmeadresse og din arbejdsadresse, indrette din **„Bosch eBike Connect“**-tilmelding via Facebook og ændre din adgangskode.
 - **„Min Nyon“:** Til visning af dette område kræves en eksisterende Bluetooth®-forbindelse til Nyon. Området viser informationer fra cykelcomputeren, og du kan gennemføre en synkronisering, slette den aktuelle Nyon og blive forbundet med en anden Nyon.
 - **„Min eBike“:** Her vises de eBikes, der var forbundet med Nyon. Hvis Nyon allerede har været påsat på mindst to forskellige eBikes, vises disse her med mulighed for at vælge dem. Derudover er et valg ikke muligt, og der vises kun den ene eBike. For hver eBike kan navnet tilpasses, og de brugerdefinerede skærme og de individuelle køretilstande kan oprettes og ændres. Hver eBike kan også slettes.
- „Brugerdefinerede skærme“:** Du kan oprette en brugerdefineret visning for hver af driftstilstandene **„Ride“** og **„Fitness“**.



For de brugerdefinerede visninger i det øverste område (A) kan du vælge fra tre layouts, og du kan vælge de data, som du vil have vist i de to områder. Dette opnår du ved at vælge det pågældende felt i det midterste område (B) og derefter vælge de ønskede værdier eller grafer fra listen i det nederste område (C). Til slut gemmer du visningen. Derefter overføres visningen automatisk til Nyon, hvis der er en Bluetooth®-forbindelse.

„Individuelt Kørselsmode“: Denne indstillingsmulighed står til rådighed, hvis du har erhvervet den via shoppen.



Du kan frit udforme fire forskellige køretilstande. Til indstillingen har du fem definerbare „kontrolpunkter“ eller trin til rådighed. Til de midterste tre punkter kan der for en bestemt hastighed frit vælges en ønsket præstationsunderstøtning. For de yderste to punkter kan du kun vælge præstationsunderstøtningen. Herunder er hastigheden angivet på den vandrette x-akse, mens understøtningen er angivet i procent på den lodrette y-akse. Er du tilfreds med definitionen, gemmer du køretilstanden. Derefter overføres køretilstanden automatisk til Nyon, hvis der er en Bluetooth®-forbindelse.

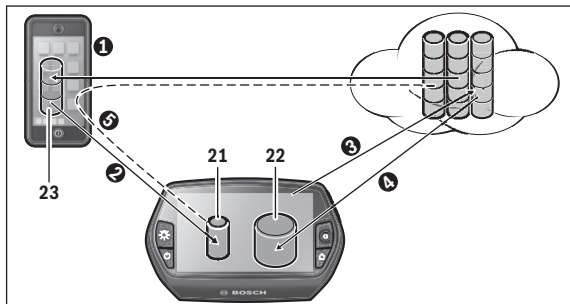
- **„Korthåndtering“:** Via **„Korthåndtering“** er det muligt at indlæse ønskede kort direkte på Nyon.

Overførsel af kort til Nyon

Nyon har til navigationen kun de aktuelt nødvendige kort i sit mellemlager **21** og indlæser efter behov efterfølgende de områder, som den skal bruge til navigationen.

Hvis Nyon konstaterer, at den har brug for yderligere kortmateriale, søger den først enten efter kortmateriale, der findes lokalt i Nyons hovedlager **22**, eller den søger efter kortmateriale i smartphone-hukommelsen **23**. Er de nødvendige kort ikke tilgængelige, opbygger Nyon via smartphonen en forbindelse til internettet og indlæser via denne automatisk det nødvendige kortmateriale i sit mellemlager **21**.

Bemærk! Hvis du tager til udlandet med din eBike, kan der påløbe omkostninger til roaming. Indlæs derfor de nødvendige kort på din smartphone eller Nyon, før du tager til udlandet.



Overførsel af kort til Nyon-mellemlageret sker på følgende måde:

– **Download af kortene på smartphonen og overførsel til Nyon:**

Vælg på din smartphone i menuen „**Indstillinger**“ menupunktet „**Korthåndtering**“, og indlæs de ønskede kort på din smartphone (❶). Når Nyon har brug for kort, indlæses dataene automatisk via Bluetooth® fra din lokale smartphone-hukommelse **23** direkte i Nyon-mellemlageret (❷). Dermed er kortet tilgængeligt for navigationen.

– **Download af kort på Nyon:**

Denne funktion er kun til rådighed, hvis Nyon er forbundet med et WLAN-netværk. Opret derfor forbindelse til et WLAN-netværk (❸) for at have adgang til internettet.

Vælg på din Nyon under „**Indstillinger**“ > „**Kort og navigation**“ menupunktet „**Korthåndtering**“. Vælg de ønskede kort, og download kortene (❹). Efter behov overfører Nyon de lagrede kort fra sit hovedlager **22** til sit mellemlager **21**. Dermed er kortet til rådighed for navigationen.

– **Overførsel af kort via smartphone fra internettet:**

Hvis Nyon har brug for kort, og de hverken er i det lokale lager **21/22** eller i smartphone-hukommelsen **23**, opretter Nyon automatisk en internetforbindelse (❺) via smartphonen og indlæser de nødvendige data i sit mellemlager **21**. Dermed er kortet til rådighed for navigationen.

Menupunkt „Hjælp“

I menupunktet „**Hjælp**“ finder du et udvalg af FAQ (ofte stillede spørgsmål), kontaktinformationer, retlige oplysninger samt informationer om systemet og om licenser.

Online-portalens visninger og indstillinger







Online-registrering

Til online-registreringen kræves en internetadgang.

- Åbn med din browser online-portalen „**Bosch eBike Connect**“ under „**www.eBike-Connect.com**“.
- Læs og accepter de almindelige forretningsbetingelser og databeskyttelseserklæringen.
- Følg anvisningerne, og afslut tilmeldingen. I overensstemmelse med dine svar om den typiske hyppighed og varighed af dine sportsaktiviteter placeres du på et aktivitetsniveau, der er nødvendigt for driftstilstanden „**Fitness**“.

Når du har registreret dig, kan du fra dette tidspunkt tilmelde dig med e-mail og adgangskode eller via „**Facebook-login**“. Tilmeldingsdataene for online-portalens svarer til tilmeldingsdataene for smartphone-applikationen „**Bosch eBike Connect**“. Til „**Facebook-login**“ kræves en eksisterende Facebook-profil.

Hovedmenu online-portal

Symbol	Menupunkt	Funktion
	„Dashboard“	Under dette menupunkt får du vist statistikdata.
	„Aktiviteter“	Under dette menupunkt får du vist dine kørte strækninger.
	„Kort“	Via dette menupunkt kan du planlægge ruter.
	„Indstillinger“	Via dette menupunkt kan du oprette brugerdefinerede visninger og administrere din profil.

Menupunkt „Dashboard“

Denne driftstilstand viser dig de besparelser **d4**, som du kan opnå, når du ikke kører med bil, men med cykel.

Grundlaget for beregningen er de gennemsnitlige **energiomkostninger** til brændstof og strøm.

Menupunkt „Aktiviteter“

Under dette menupunkt er der mulighed for tre visninger af dine ture.

– **„Køreture“:** Her vises den enkelte tur (fra cykelcomputeren tændes til den slukkes næste gang).

Et **„Ride“** er afsluttet:

– hvis Nyon slukkes.

– hvis Nyon tages ud af holderen.

– hvis der udføres et manuelt eller automatisk reset.

– **„Dage“:** Her sammenfattes alle ture, der er påbegyndt inden for en dag.

– **„Ture“:** Her sammenfattes alle ture, begyndende med den første tur indtil en manuel eller automatisk nulstilling af tællerne.

Når du vælger en tur, får du ud over strækningsslængde, turvarighed og gennemsnitshastighed også vist den kørte rute på et kort. Desuden vises højdeprofilen for din eBike-tur.

Hvis du har anvendt en brystrem, får du også vist hjertefrekvensen.

Også ikke-afsluttede aktiviteter vises efter en synkronisering.

Menupunkt „Kort“

Også i online-portalen kan du gennemføre din ruteplanlægning.

- Under menupunktet „**Planlæg rute**“ kan du indtaste en destinationsadresse. Når du har indtastet destinationen, får du tilbudt tre forskellige ruter („**Kort/MTB**“, „**Landskab**“ og „**Hurtig**“) under visningen af højdeprofilen.
- Ruten „**Kort**“ viser dig den korteste forbindelse fra dit opholdssted til din valgte destination (**kun** for eBikes indtil 45 km/h).
- Ruten „**MTB**“ guider så vidt muligt føreren ind på ubefæstede veje og er således en optimal rute til en mountainbike (**ikke** for eBikes indtil 45 km/h).
- Ruten „**Landskab**“ viser dig den landskabsmæssigt smukkeste forbindelse fra dit opholdssted til din udvalgte destination og undgår hovedveje.
- Ruten „**Hurtig**“ viser dig den hurtigste forbindelse fra dit opholdssted til din udvalgte destination og undgår så vidt muligt stejle stigninger. Ved korte ruter kan det forekomme, at de forskellige ruter „**Kort/MTB**“, „**Landskab**“ og „**Hurtig**“ er identiske.
- Når du har valgt din foretrukne rute, kan du overføre ruten til din Nyon ved at trykke på skærmenknappen foroven til højre. Der kan du starte navigationen eller i første omgang nøjes med at gemme.
- Du kan efterfølgende forskyde start- og destinationspunkt ved hjælp af „Drag and Drop“.
- Du kan indtaste yderligere et sted som mellemdestination ved at højreklikke på kortet.

Ud over ruteplanlægningen finder du dine tidligere planlagte destinationer og ruter.

Import af GPX-data

GPX-data indeholder en række stedkoordinater (vejpunkter), hvis rækkefølge beskriver en rute. Disse GPX-data kan anvendes til navigationen med Nyon. Med egnede programmer kan du oprette eller redigere GPX-data.

Du kan importere disse GPX-data via online-portalen og gemme dem der op til en filstørrelse på 5 MB (format GPX 1.1). GPX-dataene overføres til Nyon, så snart Nyon via WLAN eller med Bluetooth® via smartphonen er forbundet med internettet. Nyon selv kan ikke direkte importere GPX-data via en USB-forbindelse.

Muligheden for at danne ruter på grundlag af GPX-tracks afhænger af, hvor detaljetro OSM-kortene er. Afhængigt af eksistensen af gader og veje, som man kan køre på, er følgende resultater mulige:

- **GPX-track er 100 % rutebar**

Navigation er mulig som sædvanlig inkl. drejehenvisninger og angivelse af resterende afstand og forventet ankomsttid.

Er Nyon tæt på startpunktet, kan navigationen startes direkte.

Er Nyon længere væk fra startpunktet, kan føreren lade sig navigere hen til det.

- **GPX-track er ikke rutebar**

Ruten vises statisk på Nyon og kan køres efter af føreren. Der kan ikke foretages navigationsangivelser eller tidsberegninger.

- **GPX-track er delvis rutebar**

Hvis du anvender den ændrede version, konverteres ruten til en 100 % rutebar track og lagres.

Hvis du beholder den originale version, behandles ruten som en ikke-rutebar track.

Menupunkt „Indstillinger“

Under „Indstillinger“ kan du tilpasse din profil, rekvirere en ny adgangskode, tilpasse din fitness-status og ændre den registrerede adresse og arbejdsadressen. Du kan oprette og tilpasse brugerdefinerede skærme og individuelle køretilstande.

Apparatinformationer

Tekniske data

Cykelcomputer		Nyon
Typenummer		1 270 020 907/915
Intern hukommelse total		
1 270 020 907	GB	1
1 270 020 915	GB	8
Ladestrøm USB-tilslutning maks.	mA	500
Ladespænding USB-tilslutning	V	5
USB-ladekabel ¹⁾		1 270 016 360
Driftstemperatur	°C	-5 ... +40
Opbevaringstemperatur	°C	-10 ... +50
Ladetemperatur	°C	0 ... +40
Kapslingsklasse ²⁾		IP x7 (vandtæt)
Understøttede WI-FI-standarder		802.11b/g/n (2,4 GHz)
Vægt, ca.	kg	0,2

1) Medfølger ikke som standard
2) med lukket USB-afdækning

Visning af fejlkode

eBike-systemets komponenter kontrolleres hele tiden automatisk. Hvis der konstateres en fejl, vises den pågældende fejlkode på cykelcomputeren.

Drevet slukkes i givet fald automatisk afhængigt af fejltypen. En viderekørsel uden understøtning er dog til enhver tid mulig. Før yderligere kørsler bør eBike kontrolleres.

► Lad kun en autoriseret cykelhandler udføre reparationer.

Code	Årsag	Afhjælpning
410	En eller flere af cykelcomputerens taster er blokeret.	Kontroller, om taster er klemt fast f. eks. på grund af indtrængt snavs. Rengør i givet fald tasterne.
414	Forbindelsesproblem med betjeningsenheden	Få tilslutninger og forbindelser kontrolleret. Kontakt Bosch eBike-forhandleren.
418	En eller flere taster på betjeningsenheden er blokerede.	Kontroller, om taster er klemt fast f. eks. på grund af indtrængt snavs. Rengør i givet fald tasterne.
422	Forbindelsesproblem for drivenheden	Få tilslutninger og forbindelser kontrolleret
423	Forbindelsesproblem for eBike-akkuen	Få tilslutninger og forbindelser kontrolleret
424	Kommunikationsfejl blandt komponenterne	Få tilslutninger og forbindelser kontrolleret
426	Intern tidsoverskridelsesfejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
430	Cykelcomputerens interne akku er tom	Oplad cykelcomputeren (i holderen eller via USB-tilslutning)

Code	Årsag	Afhjælpning
431	Software-versionsfejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
440	Intern fejl på drivenheden	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
450	Intern softwarefejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
460	Fejl på USB-tilslutningen	Fjern kablet fra cykelcomputerens USB-tilslutning. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
490	Intern fejl i cykelcomputeren	Få kontrolleret cykelcomputeren
500	Intern fejl på drivenheden	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
502	Fejl i cykelbelysningen	Kontroller lyset og den tilhørende ledningsføring. Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
503	Fejl på hastighedssensoren	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
510	Intern følerfejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
511	Intern fejl på drivenheden	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.

Code	Årsag	Afhjælpning
530	Batterifejl	Frakobl eBiken, tag eBike-akkuen ud, og indsæt eBike-akkuen igen. Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
531	Konfigurationsfejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
540	Temperaturfejl	eBiken befinder sig uden for det tilladte temperaturområde. Frakobl eBike-systemet for at lade drevenheden køle af eller varme op til det tilladte temperaturområde. Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
550	En ugyldig forbruger blev registreret.	Fjern forbrugeren. Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
580	Software-versionsfejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
591	Autentificeringsfejl	Frakobl eBike-systemet. Tag batteriet ud, og sæt det i igen. Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
592	Inkompatible komponenter	Anvend kompatibelt display. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.

Code	Årsag	Afhjælpning
593	Konfigurationsfejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
595, 596	Kommunikationsfejl	Kontrollér gearkablerne, og genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
602	Intern batterifejl under opladning	Adskil laderen fra batteriet. Genstart eBike-systemet. Slut laderen til batteriet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
602	Intern batterifejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
603	Intern batterifejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
605	Batteritemperaturfejl	eBiken befinder sig uden for det tilladte temperaturområde. Frakobl eBike-systemet for at lade drevenheden køle af eller varme op til det tilladte temperaturområde. Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
605	Batteritemperaturfejl under opladningen	Adskil laderen fra batteriet. Lad batteriet køle af. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.

Code	Årsag	Afhjælpning
606	Ekstern batterifejl	Kontroller ledningsføringen. Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
610	Batterispændingsfejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
620	Fejl på lader	Udskift laderen. Kontakt Bosch eBike-forhandleren.
640	Intern batterifejl	Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
655	Batterimultifejl	Frakobl eBike-systemet. Tag batteriet ud, og sæt det i igen. Genstart systemet. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte Bosch eBike-forhandleren.
656	Software-versionsfejl	Kontakt din Bosch eBike-forhandler, så denne kan opdatere softwaren.
Ingen visning	Intern fejl i cykelcomputeren	Genstart dit eBike-system ved at slukke og tænde igen.

Vedligeholdelse og rengøring

Vær opmærksom på drifts- og oplagringstemperaturerne for eBike-komponenterne. Beskyt drivenhed, cykelcomputer og akku mod ekstreme temperaturer (f.eks. ved intensivt sollys uden samtidig ventilation). Komponenterne (især akkuen) kan blive beskadiget af ekstreme temperaturer. Ved pludseligt skiftende omgivelserforhold kan det ske, at glasset dugger indefra. Efter kort tid sker der en temperaturudligning, og duggen forsvinder igen.

Hold skærmen på din Nyon ren. Ved tilsmudsning kan der registreres en forkeret lysstyrke. I navigationstilstand kan dag-/ natomskiftningen være forkeret.

Hold alle komponenter rene på din eBike, især kontakterne til akku og tilhørende holder. Rengør den forsigtigt med en fugtig, blød klud.

Få udført en teknisk kontrol af din eBike med regelmæssige intervaller. Når det er tid til service, vil cykelcomputeren gøre dig opmærksom på serviceterminen i 4 sek., efter at du har tændt den. Cykelproducenten eller cykelhandleren kan lægge antal kørte kilometer og/eller et tidsrum til grund for serviceterminen.

Alle komponenter inklusive drivenheden må ikke dyppes i vand eller rengøres med vand under tryk.

Brug en blød klud, der kun er fugtet med vand, til rengøring af din cykelcomputer. Brug ikke rengøringsmiddel.

Få udført en teknisk kontrol af dit eBike-system mindst en gang årligt (bl.a. mekanik, systemsoftwarens aktualitet).

Cykelproducenten eller cykelhandleren kan også lægge et antal kørte kilometer og/eller et tidsrum til grund for serviceterminen. I så fald viser cykelcomputeren den forfaldne servicetermin i 4 sek., hver gang den tændes.

Til service eller reparation af eBike bedes du kontakte en autoriseret cykelforhandler.

► **Lad kun en autoriseret cykelhandler udføre reparationer.**

Kundeservice og brugerrådgivning

Ved alle spørgsmål vedr. eBike-systemet og dets komponenter bedes du kontakte en autoriseret cykelforhandler.

Kontaktdata for autoriserede cykelforhandlere findes på internetsiden **www.bosch-ebike.com**

Transport

- ▶ **Hvis du transporterer din eBike uden for bilen, f.eks. på en tagbaga-gebærer, skal du afmontere cykelcomputeren og PowerPack for at undgå beskadigelser.**

Akkuerne er omfattet af kravene, der er fastsat for transport af farligt gods. Ubeskadigede akkuer kan transporteres på vejen af private brugere uden yderligere pålæg.

Ved transport udført af erhvervsmæssige brugere eller ved transport gennem tredjemænd (f.eks. lufttransport eller spedition) skal særlige krav til emballage og mærkning overholdes (f.eks. ADR-forskrifter). Efter behov kan man inddrage en ekspert i farligt gods ved klargøring af fragtenheden.

Akkuerne må kun afsendes, når huset er ubeskadiget. Klæb åbne kontakter til, og pak akkuen, så den ikke kan bevæge sig i emballagen. Gør din pakkeservice opmærksom på, at der er tale om farligt gods. Eventuelle mere vidtgående nationale forskrifter skal også overholdes.

Spørgsmål vedr. transport af akkuerne bedes stillet til en autoriseret cykelforhandler. Hos forhandleren kan du også bestille en egnet transportemballage.

Bortskaffelse



Drivenhed, cykelcomputer inkl. betjeningsenhed, akku, hastighedssensor, tilbehør og emballage skal indsamles og genbruges iht. gældende miljøforskrifter.

Smid ikke eBikes og deres komponenter ud sammen med det almindelige husholdningsaffald!

Gælder kun i EU-lande:



Iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU skal kasseret elektronværktøj og iht. det europæiske direktiv 2006/66/EF skal defekte eller opbrugte akkuer/batterier indsamles separat og genbruges iht. gældende miljøforskrifter.

Den integrerede akku i cykelcomputeren må kun tages ud i forbindelse med bortskaffelse. Ved åbning af husets skal kan cykelcomputeren blive ødelagt.

Udtjente akkuer og cykelcomputere skal afleveres til en autoriseret cykelhandler.



Li-Ion:

Læs og overhold henvisningerne i afsnit „Transport“, side Dansk – 65.

Ret til ændringer forbeholdes.

Robert Bosch GmbH
Bosch eBike Systems
72703 Reutlingen
GERMANY

www.bosch-ebike.com

1 270 020 Wda (2016.05) T / 67